



此圖乃精治寒熱  
藥丸之標像凡各  
藥房均有發售目  
今運到政府常寄  
有以此丸以治  
熱之症無不立除  
購用之 諸君  
便能知其神妙也  
英一千九百一十  
七年二月一號  
牙宜奴公司謹啟

# 叻報

司公限有  
**Lat Pau Press, Ltd.**

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

號一十牌門力得實勞哥在館本  
(PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY YEAP KWEE HOON.)  
號四十六百一千一風律德

THE SHIMADA SHOTEN.



## 發售廣告

本公司備辦各款書紙色紙包皮紙雪白  
機器紙各色厚薄板紙紅白咭片大小信  
封各色諸商賜顧無任歡迎  
英一千九百十八年五月一號

星架坡哥羅文實得力門牌二十三  
號客二 頭店東京市銀座街 萬  
島田商店謹啟



鳴 振興 煙 雙喜 近馳 權利  
士 興 益 喜 名 莫  
白 中 益 四 各 視  
雞 國 益 喜 名 為  
士 香 益 喜 名 輕  
白 精 益 喜 名 輕  
士 益 益 喜 名 輕  
白 益 益 喜 名 輕



△總發行所星架坡羅敏申律門牌  
第三十八號  
△吉隆坡羅敏申律分局 英荷印緬各屬概有代理  
南洋兄弟煙草公司 駐叻總司理人簡英甫  
民國六年丁巳元月初十日

## 朱有蘭茶葉生油金線中國雜貨

本號生熟煙絲各種名茶自榨生油皆自設工  
廠督辦不惜工本務求精美故於有年蒙化  
之功其茶葉除提神之妙生油則純潔無  
益以上出品夙荷諸商所歡迎衛生家所  
重者也更有金線久不變色各庄土布花  
樣新穎諸君欲購者請移玉至本號不誤  
諸君之求購將各茶煙價列如後  
八兩一百四十包本號紅煙每箱沽五十九元  
四兩二百八十包本號紅煙每箱沽五十九元  
六兩二百包本號紅煙每箱沽六十二元  
二兩五百六十包本號紅煙每箱沽六十二元  
二兩四百廿包本號蘭花生煙每箱沽七十元  
八兩一百四十包冠蘭紅煙每箱沽三十四元  
二兩五百六十包冠蘭紅煙每箱沽三十五元  
四兩二百包本號生切煙每箱沽五十五元  
二兩四百廿包本號生切煙每箱沽五十五元  
二兩一百六十包本號銀針茶每箱沽十四元  
銀十一元  
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱沽十六元  
五斤庄廿四包本號馬耳茶每箱沽二元  
四兩一百六十包本號清遠茶每箱沽十三元半  
八兩庄百六十包本號清遠茶每箱沽十五元  
一斤庄百包本號清遠茶每箱沽十七元  
一斤庄百包本號清遠茶每箱沽十七元  
二兩一百七十包本號清遠茶每箱沽十七元  
一百六十包本號正六安茶每箱沽十三元  
一百四十包本號正六安茶每箱沽十四元  
二兩四頭三金錢銀目榨生油每担照時價  
八頭一頭三金錢銀目榨生油每担照時價  
有請各庄送名茶 朱有蘭各庄真金線水  
羅福生各庄真金線 常有大批三寶瓏酒水  
生油發行  
電話第八百三十九號  
中華民國丁巳年元月初十日

(傳虛不名)

▲意注要眼患有凡▲

先生昨喃喃之子昨喃喃理寓喜如實得力  
則星家山脚門牌三十四號客一號余新加  
坡十有五年精究眼科醫書藥料今願得  
其效幸若犯眼症之疾或暴赤或紅或白  
或至目冥或皆能治癒不用刀割免防痛  
苦不遇抹藥大便能成功效如管眼如  
常非余誇言目前治愈華人洋人及各色人  
等不可勝算就是治愈之人贈送証書及款  
送彩聯者甚多亦蒙諸君映像致謝之誠敬  
也至及痔症之疾余亦最爲老手世上無雙  
亦不用刀割只用敷藥七天包愈全愈此係  
用藥之妙亦乃先生醫法之能也倘諸君身  
有犯其症者不防移玉至本號請治余必歡  
迎包醫全愈今藥水大減價貧火贈送不取  
藥金此爲先生修世之德也  
凡七州府三州府及爪哇亞齊島一切之人  
有眼疾皆係此治愈也 本局主人謹啟  
民國七年二月廿二號

## 朱廣蘭茶葉生油廣吉

本號創辦名茶紅煙生油各雜  
貨已歷六十餘年貨真價實  
蒙各埠士商嘉許故行銷海外  
遐邇咸知今加辦中國土布毛巾  
並彩煙絲各款皆選超等土貨  
值從廉 現新貨到運到以便愛  
國諸君知所採辦焉 倘蒙光顧  
極表歡迎  
(紅煙生油價列)  
朱廣蘭八兩一百四十包紅煙每箱沽  
六十元 四兩二百八十包全價  
朱廣蘭二兩五百六十包紅煙每箱沽  
六十一元  
朱廣蘭四兩二百八十包生切煙每箱沽  
十四元  
朱廣蘭八兩一百四十包紅煙每箱沽三  
十二元 二兩庄三十三元  
朱廣蘭一兩一千二百包生切煙每箱沽  
五十五元  
寶珍八兩一百四十包紅煙每箱  
◎茲將各款名茶分列于後  
朱廣蘭二兩一百六十包茶每箱沽十二元  
朱廣蘭二兩一百七十包茶每箱沽  
銀七元  
朱廣蘭二兩庄八十三包何種茶每箱沽  
銀三元  
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每箱沽一十七元  
朱廣蘭八兩庄二百包清遠茶每箱沽  
三十六元  
朱廣蘭五斤庄清遠茶每箱沽  
朱廣蘭一百四十包清遠茶每箱沽  
朱廣蘭一百四十庄六安茶每箱沽十  
三元 一百六十庄全價  
朱廣蘭月曬生油每百斤 照時價  
另有中光各款烟皮中國茶白蠟蠟  
蒙 賜顧取價從廉  
星架坡門牌卅號朱廣蘭啟  
丁巳年元月初十日

丁巳年元月初十日

(INCORPORATED IN MASSACHUSETTS)

到三十寸喇叭價平沽  
紗英國製造皮夾 諸商賜顧無任歡迎  
布印信底最優以國上等自來水筆英國  
市印信底最優以國上等自來水筆英國  
一Khai Sun & Co. 215, South Bridge Road, Singapore  
三月初二日 星洲譯木街啟新公司廣告 黃



●英皇壽辰擬照去年辦理

●三州府註冊之西醫

◎**弟(金旁)礦發現於緬甸北部**

●規定樹乳出口稅

## ◎教習逝世

### 椰干行情

## ●失信被控

華人勞二蘇。被控失信於同籍婦人盧二嫂首飾一單。值銀一千九百九十九元。昨日在三堂審訊。忽利士律師爲原告主控。求官將案展限至十號再鞫。官准被告具保二千元出外候訊。聞被告有犯假冒商標案。此間正在澈查云。

民國七年四月十五日

本報主人謹啓

# 偽紙幣案展訊

聞入某店找換。惟該東主乃是高年之人。目力不足。將該紙幣審視者久之。適日華路。路經此處。大起疑竊。上前有出確是偽幣。又於被告左手。覓出偽幣一紙。於是檢搜其衣袋。亦有偽幣一張。因此被逮於案。昨日在府堂提訊。官展限至拾號再鞫。

三州府軍債票第二期派息廣

此軍債票第三期之利息現定於西歷本年五月拾五號開派凡已購票者可將第三期之息單剪下携往支息備剪並慎勿將該息單上之號數損壞致有稽延此布  
英一千九百一十八年九月四號  
——三——

**車務局警告**

茲有牛車牌一件被人竊去係二千七百二十六號曰地紅  
字刊有一千九百一十八年字樣特此佈告  
英一千九百一十八年五月四號 車務局謹啟

# 生理停辦之布告

啟者今有陳金華鄭義藩在本坡美芝律門牌三十一號合創文興公司自丙辰年起係做九八生運至丁巳年停辦因被人欠數太多今本公司議安將全權歸與鄭義藩一人辦理此後務望各賢號有欠本公司之貨項者所交與鄭義藩手領回收條爲據恐未週知特此布告

戊午年三月廿二日

鄭義藩披露

◎敬頌良醫

蔡四端先生素本經商兼好學醫理幼逢貴戚儒醫精通咽喉七十二症傳授先生乃自幼秘習喉症專科不但七十二種方法而且親授貴戚口教咽內外初起該如何腫痛寒熱發問便知病原各種技術精巧堪稱華陀再世敬者弟拙荆本年正月尾忽染是症初時身體發熱不知染着何症急謂內外科先生前來診治全無見效再加沉重後咽內外均皆腫痛再請先生數位調治三四天依然如舊全無稍友其病輕以過七八天十分沉重幸宗叔祖蘇朝裁引荐別減治理咽之症應驗如神予立刻恭請先生臨敝處察驗診治詎先生云此症乃是疔其症拖延許久十分危險恐難效治予即懇求先生開方醫藥竭力施救果然藥到病除先生真華扁之機世所難及不出一禮拜均皆全愈及後來弟敝親數位亦均染喉症皆先生施救也俱各大第收功弟感先生有濟世之恩無以為報敬登報報以揚先生大德亦告同病者知所問津焉蔡四端先生現住丹戎巴葛青石街門牌一號便長謹此奉告

民國七年歲次戊午三月十九日

弟蘇炳發謹啟

## 承頂聲明

啟者星架坡士叻士的力即戲院街門牌第廿五號葉生號  
鑲牙生理原是陳葉生李玉國陳銀彩等所創今因志圖別  
業愿將葉生鑲牙店舖底傢私雜物等全盤頂與永成堂承  
受倘日前葉生號各股東有與別人來往賬目揭借會項擔  
保轉轉等情限期一禮拜之內到來與該號司理人容石桌  
理會清楚如逾期不到者乃係自誤一經交易之後概與承  
頂人無涉而仍用回葉生字號加多同記兩字此聲明免  
滋後論此布

戊午年三月廿一日

永頂人永成堂披露

◁行發貨土油生柴火隆盛怡▷



中華民國七年二月五號  
怡盛隆號啟

東京海上保險有限公司  
Marine Insurance, Co., Ltd. (Incorporated in Japan),

本公司資本一千五百萬日元 已收股銀三百七十五萬元

**iji Fire Insurance Co., Ltd.** (Incorporated in Japan.)  
**本一百萬日元 已收股銀五十萬日元**

本公司受保洋面水險無論世界各埠均可受保及保  
險等價格克己惠顧 諸君幸垂慈焉

BUSSEN Kaitida, Ltd. Agents, Singapore.  
(Incorporated in Japan.)

石叻總代理三井洋行  
九百十七年九月十號

華英電影戲

△每逢一拜四換演▽  
△觀者是晚初演之譚軍女偵探 金壽共三十幕  
△譚軍女偵探之譚軍女偵探 金壽共三十幕  
△譚軍女偵探之譚軍女偵探 金壽共三十幕

光施公司

本公司所辦各雜貨品紗  
綢土布爲最廉最美久蒙  
各界歡迎 今又新到大  
帶草帽毡帽亞衫線襪絲  
襪學士級鞋及各種式貨  
品價值相宜深辦諸君幸  
祈注意

香港先施有限公司支店啟  
舖在星加坡玻璃角門牌  
十四號 電話一七四六

民國七年二月一號 爲

**THE SINCERE CO., LTD.**  
(INCORPORATED IN HONGKONG).  
14 NORTH CANAL ROAD SINGAPORE.





# 屈臣氏虎標良藥

## 除痰補肺汁

肺部處於最高呼吸氣管而血液使之運行通身故氣為養身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽為小恙久而不治或治不如法則呃逆哮喘痰塞氣閉閉塞生勢甚劇烈此藥汁化痰止咳潤肺理氣早發奇效無論遠年頑疾近日傷風及肺氣呼吸不順虛勞內傷吐血咳嗽肺癆瘵癆寒嗽喘年痰飲哮喘氣促食(口旁)逆喉及哮喘等症依法服用之藥力所至即見氣順咳止痰消肺氣健旺飲食增進消除痰止咳之金丹補肺延年之玉液也

▲用法 每日服三四次小兒三歲至六歲者每次服十滴七歲至十歲者每次服半茶匙十一歲至十五歲者每次服一茶匙大人每次服二茶匙用時宜先將樽搖動然後斟出可也服至全愈為止切勿開斷無不奏效如神每樽銀六角

## 鴛鴦調經丸

凡欲子孫繁多者求強壯婦女婦女身軀強壯重在調經而已此丸種子調經無子令人有子擅醫婦女經病神效確無比中外久已馳名無不何妨試試市上雖多丸藥靈效不若此丸調經別家無效收服此藥有喜每盒銀一元二毛半

## 眼科聖水

此水專治眼毒沙眼及一切眼疾或痛或腫內生翳膜紅筋腫痛風淚淚眼刺羞明眼不見等症凡患此者用潔淨棉花或細軟布蘸此藥水時常洗之立見奇效切勿誤吞諸君光顧請認明虎標商標庶不致誤 每瓶銀六角



## 保安喉症丹

此丹專治喉症喉痛喉蛾喉風火眼痛流淚目赤人多目多(目旁)多淚或延日久起翳膜與一切眼疾按症吞服此丸有神效如患眼疾者內服此丸有眼則外點本堂珠寶眼藥散無眼則外點珠寶眼藥散內服一元 眼藥散二角

簡敬行醫生  
寓本號看症

統理大 小方脈 祖傳眼科 科婦科

石衛安公司  
本公司在大馬路門牌五十四號  
分局在庇能新街門牌六十五號

LUBRICATING OILS.  
ALL GRADES  
AT  
CHEAPEST PRICES.  
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.  
(Incorporated in England).

本公司現有  
各種女米里  
車應機油出  
售取價極廉  
此佈  
一千九百  
十七年四月  
十九號  
亞細亞土  
油有限公  
司謹啟

## 日恒紅煙廣告

本埠

正日恒八兩一百四庄金鹿吻	每箱價銀五十八元
日恒四兩二百八庄金鹿吻	每箱價銀五十八元
日恒二兩五百六庄金鹿吻	每箱價銀五十八元
日恒一兩一千一百二庄金鹿吻	每箱價銀五十八元
日恒八兩一百四庄金鹿吻	每箱價銀三十八元
日恒四兩二百八庄金鹿吻	每箱價銀三十八元
日恒二兩五百六庄金鹿吻	每箱價銀三十八元
日恒一兩一千一百二庄金鹿吻	每箱價銀三十八元
正日恒八兩一百四庄金鹿吻	每箱價銀五十二元
日恒四兩二百八庄金鹿吻	每箱價銀五十二元
日恒二兩五百六庄金鹿吻	每箱價銀五十二元
日恒一兩一千一百二庄金鹿吻	每箱價銀五十二元
日恒八兩一百四庄金鹿吻	每箱價銀三十二元
日恒四兩二百八庄金鹿吻	每箱價銀三十二元
日恒二兩五百六庄金鹿吻	每箱價銀三十二元
日恒一兩一千一百二庄金鹿吻	每箱價銀三十二元

此丸在石叻專在馬交街周昌記代沽  
九號寄售此丸在石叻并無分枝別店  
民國六年陰歷元月初十日  
本堂主人謹啟

## 老名馳堂喜



此方自京師某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸  
南洋各埠光顧郵費照加依期付上無誤此佈  
石叻周昌記啟

正舖在羊城西關光復道

專件

留醫院第七屆年會報告

六續  
今春豆腐街松栢街海山街等處。公建平安醮。餘款九十餘元。蒙岑申記先生提倡撥入本院充作經費。高惠病人。實際行善。用財得宜。欽佩矣如。  
五 本院董事恒生號主人曹君壽山。送來香丹九散十大瓶。價值四十元。以備病人救急之需。其病頗來。功深救濟。  
六 本院董事吳君晉陞。董事謝君樹春。移昌號主人陳君鴻壽。均送來救急良藥。上海保險公司司理陳君其三。送來救急膏。藥材精良。同春有賴。  
七 本院監症室落成後。蒙董事黃君耀泉。介紹無名氏大善長。送來價值六十餘元之精木臨症床一張。洗症床二張。藥材二張。足見仁心義舉。  
八 蘇玉坡君送來蘇藥爐全副。梅國良君送來燒膏洋藥爐三百個。此二舉實曾於宣佈籌款時報告。茲再申述之。公表欽感。  
九 本院總理小坡大馬路周新映相館主人周君樹田。送來紀念會總攝影十二寸相二張。並相架二個。放大者一張。並大相架一個。另全院地方攝影八寸相三十一幅。各印二張。成兩大快。裝璜華麗。料美工精。

十 歐陽卓山君。送來民國五色旗。及英國商旗各一枝。高懸堂中。足令人感發愛國之心。與商之念。  
十一 總理報主筆黃君玉垣由華南來。帶到楊松栢林主人送來本院之百草藥油大小四合。共二百四十瓶。在遠不遠。良深謝。該油滋潤經試用。極著效驗。足與黃祥華如意油媲美。  
十二 劉八賢堂主人劉日初君。送來靈效脚氣丸二十盒。試用極為效驗。曾經治愈多人。良濟濟世。善念可欽。  
(癸) 總理官與護司之嘉獎  
陽曆去歲九月十八號。三州府總督官麥者士君。偕馬生醫院大醫生寬威路君。到院巡視。旋至值日房簽名。附以獎詞。大致謂是日蒞院巡視各號病樓。見所有地方。均較前潔淨。察驗飯菜。亦極精美。觀察一週。殊為滿意。惟各樓之蚊帳。洗濯須頻云云。  
陽曆今年三月三號。本院總理吳君樹春。導引民政務司亞蘭君。及護司秘書長何樂如君。蒞院參觀。當由總理周樹田君。黃耀泉君。岑照臨君。西醫何兆升君。院坐辦李榕卿等。導往各樓參觀。沿途護司面現歡容。嘉獎不置。旋至議事堂簽名。附以獎詞。大致謂是日偕吳君樹春同至醫院。蒙各董事及各辦事人。導往各處參觀。所至各病樓。見地方極為潔淨。一切佈置。亦極井井有條。且見各樓滿住病人。床無虛位。足徵辦事得人。辦理之妥善。故病人有此信仰醫院之心。樂來留醫云云。  
按開同人年會之日。所有事項至幸項各事。均已當眾宣佈。惟王岑兩項。未及宣述。特補記於此。閱者諒之。留醫院司理人李樹卿附識。(完)

退股聲明

啟者本坡合源律門牌廿五號泉和號小酒牌及什貨并收銀信滙兌生理原係甲寅年九月黃善興黃明黃東海黃奕奕四人合創歷來無異今因黃善興黃明黃東海三人志圖別業願將三人股份抽出已於戊午年元月十五日全盤生理家器店底來往帳項概歸黃奕奕一人承受自此以後泉和號生理盈虧乃承股人造化與退股人無涉先此聲明以免後論  
民國七年四月廿七號  
退股人 黃善興 黃明 黃東海 全啟  
承股人 黃奕奕 楊金標 謹

戊午年三月十七日

THE GREAT EASTERN LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED

(INCORPORATED IN THE STRAITS SETTLEMENTS)

大東方人壽保險有限公司廣告

世界之上無論戰爭或昇平又無論災禍或豐歉而本公司人壽保險之項每元仍可值足一百占之數似此營業他項生理所難望其肩背乎大東方人壽保險有限公司總寫字樓設在新嘉坡利因芝士打之房屋(即如佑君所建)而英京之寫字樓設在倫敦伊施之島猶門牌三十二號本公司繳交倫敦最著之存項計二萬磅所有各項事件均照英國保險公司例則而行  
本公司出保之法甚為妥善  
本公司時有款項出貸與人  
本公司所給予經紀人之用(人旁)資甚為豐贍 諸君欲知其一切詳細情形者可至本公司向經理兼司理人下下芝花君查詢便悉特此佈告  
大英一千九百一十七年二月一號  
大東方人壽保險有限公司謹啟

鳥油桶式



粵郊新嘉坡火城島油本管日吸正生島油(即鳥油)辦本牌貨號辦色馬登畔馬登拉馬各馬草麥粉參藥等各色牛羊食料俱備貨真價實童叟無欺 諸君賜顧請至嘉坡坡底左畔單邊街屋號三十八號 電話二一四號 民國七年三月十四號 陳源泉啟



建芳毛禮芬



商標註冊

合勝美

(號二十六牌門口虱吧老坡嘉新)

勝源毛禮芬



井里汶芳瑞記 叻合勝美

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION

(Incorporated in the U.S.A.)

萬國寶通銀行廣告

本行在島約註冊實收資本美金三百二十五萬圓 儲備金五百八十萬圓 盈餘美金三百二十五萬圓 總行設在紐約 分行遍設世界各埠 本行辦理一切外埠匯兌銀業等事 茲將存貯利息開列如下  
來往日息二厘算  
十二月期息四厘半算  
短期存貯利息面議  
如貴客辦理出入口貨欲與美國實莊號往來者請詢本行便知  
英一千九百一十七年六月一號  
本坡萬國銀行司理人勞氏謹啟

諸君注意 壽世良藥

亞丁力架 補身小丸

華芝加林 外科藥油

逢補必止 請購試之

諸君注意 壽世良藥

亞丁力架 補身小丸

華芝加林 外科藥油

逢補必止 請購試之

諸君注意 壽世良藥

亞丁力架 補身小丸

華芝加林 外科藥油

逢補必止 請購試之

諸君注意 壽世良藥

亞丁力架 補身小丸

華芝加林 外科藥油

逢補必止 請購試之

諸君注意 壽世良藥

亞丁力架 補身小丸

華芝加林 外科藥油

此藥房開設於一千八百八十一年為印度之最先及最大而為可靠者東亞各處均有分店及代理人總行及製造廠在印度之占勒得里所用藥材皆為世界最新式者加以工人數百皆係精良技師亞丁力架九之名聞久已成為印度第一 嗣因西冷及南洋羣島等處之居民常患瘧疾中消流之廣以數千計(即世界最盛之災事莫若平安之幸福最可憐者則有一歲少年不知自愛其身不潔不潔之藥以致不起其可嘆也亞丁力架之九最為可靠能治此病之藥能去血毒長新血氣補氣力壯精神恢復腦筋且有補助消化之力能除百病無不靈也  
藥丸每樽六角 藥油每樽三元  
諸君欲知詳細請函詢或移玉至勿勝士巴沙律門牌七十九號亞丁力架藥房接洽可也  
ATANK NIGRAH PHARMACY  
No. 79, Bras Basah Road.  
英一千九百一十七年二月九號



# 煖腎膏

助陽 煖腎 調經 祛風 止痛 男用 女用 神效

此膏煖腎助陽調經止帶驅風去濕舒筋活絡消腫止痛止瀉止痛各有特別之功效如按按腰膝酸軟全愈專治男子陽氣虛弱精力薄弱及精神困倦腰膝痠痛風濕骨痛半身不遂脚氣腫痛肚痛泄瀉盜汗汗跌打損傷女子月經不調經期前後腹痛子宮寒冷不能受孕常帶白帶等症此膏按照仿單內個人圖式部位貼之即能如期日效倘能照法貼貼可以與陽煖○調經補子嗣外貼之靈藥也 諸君光顧請認明膏有衛安公司印為記庶不致誤

## 茲將主治各症愈期開列於下

男子陽虛半月見效三月見大效  
 半身不遂兩月見效  
 腰骨刺痛半日見效  
 筋骨疲倦兩時見效  
 手脚酸軟老症一日新症半日見效  
 手脚麻木 同上  
 風濕脚腫越宿見效  
 跌打腫痛越宿見效  
 再如男子陽虛女不受孕常帶白帶身不遂月經不調經期肚痛等症能服藥內助見效尤速切須戒食生冷寒涼之品如有誤食貼不見效乃屬自誤並白

△價目 雙料每帖銀二元 單料每帖銀一元

# 白濁餅

止痛消濁之神藥

五淋二濁○經別也淋者小便滴瀝澀痛濁者小便混濁不清是也淋食濁最之病古列五△之名濁為精澀之病證有赤白之別而究其病原由於○虛濕熱施注者有之由於交接強忍精者有之由於花柳毒氣傳染者有之其證淋則小便澀淋則小便混濁不重小腹脹痛引於腰膝日久即石勞血氣冷所由生也濁則莖中如刀割火灼而溺自清利性發時有膿物如米汁如粉糊如此目眩腰痛淋瀝不絕其血虛而熱甚者則色赤氣虛而熱微者則色白此二濁所攸分也若不亟治日久則○虛滑勢至不可收拾如挾有花柳毒者則疳疔魚口便毒諸症接踵而起矣此藥餅統治五△二濁有解毒止痛之效消△去濁之功凡患此者即服此藥餅立刻見功水無後患症輕者一樽全愈重者三四樽收功真神藥也

○代寄 △代派

## 分售處

坤甸利南外司 吉隆坡濟生堂  
 芙蓉利華公司 吉隆坡廣衛生  
 砂朥越華新號 宋卡坡華峰號  
 砂朥越永興隆 架刺吉打益生  
 馬六甲道德堂 麻六甲裕隆號  
 石叻羅氏藥房 勿里洋慎仁濟

石叻大馬路門牌五十四號

總代理 石叻 廖能

# 衛安公司

丁巳年正月初十日

分局庇能新街門牌六十五號

**承稅店底家私廣告**

前者均有發售  
大英一千九百一十七年六月廿五號

本號專辦英美各名廠牙科材料發行已歷年久價廉物美  
退還週知現又辦到大帮貨物款式齊備如蒙 惠顧一  
歡迎

各款鐘表 藥水眼鏡 打金器具 鐘錶家私  
兼代理美國燕窩生曬名藥品 香港杏花軒聖島靈丹  
發行 張氏兄弟脫牙不痛書醫患才精鑲椅才補金銀牙  
改正歪牙鑲牙科全部

新架坡漆木街門牌 二十五號二十六號 振昌號啟

丁巳年正月初十日



啟者我與氏國族大祠前由新士羅軒臣舉賓諸公設  
起於省港外洋又仗同人等毅力熱心先後贊助去秋舉  
成觀赴日里棉蘭總理羅軒瑞陳允家一力担任務底於  
成經於去年十一月廿三日舉行奠基同時啟修宗親兩  
隔登報極為歡作業由各省各埠到局位捐捐建資者  
願納至本祠願具匾聯牌位崇奉各先太祖久經勸加長  
生大位懸留相片並設樂德附祠或為銅像以隆奉捐資之  
最多者每幅如捐款二千元至三百元共十二等限入三百七  
十位其二百一百五十三元亦均分別等差限至各座位現  
舉之數銀者幾將滿額茲亦不再加凡我各邑各埠宗親  
務希迅集數捐題和牌位先置始安國族生光有厚望焉  
大總理羅軒翁日里棉蘭瑞珍有  
名譽總理翁日里棉蘭瑞珍有  
駐香港總理羅軒臣翁香港瑞和興莊  
駐羊城總理翁日里棉蘭瑞珍  
總理財政香港島信和行羊城瑞和號  
◎駐香港財政兼協理  
陳生德輔道仁興辦局 廖榕樹輔道 粵華號  
心湖廣便臣道張敏安堂 星國滙豐辦局  
密客德輔道 廣信隆 星白德輔道 翠香號

景臣 中環廣和號  
◎駐羊城財政  
提估惠愛東和安綢庄  
德瑜小東門 廣經綸  
◎駐羊城協理  
德華 于懷 益之 壽 錄天 作舉 鎮廷 櫻明  
孟繁

◎駐外洋財政兼協理  
日里棉蘭行日里棉蘭  
秩振新嘉坡協裕和號  
順義馬辰華昌記號  
順義新嘉坡益隆棧  
承福新嘉坡大道樹乳廠  
輝卿德興大同公司  
鐵英麻六甲 大有號  
清芳芙蓉華成興號  
胡廣美盛羅華中華公司  
△各埠太多不能盡錄  
戊午年元月十一日

步青棉蘭中國領事官  
秩生新嘉坡先施保險司理  
順善新嘉坡萬隆號  
秩安新嘉坡順美號  
世昌新嘉坡海南街新綸盛  
陳材吉隆坡廣益銀行  
欽松吉隆坡廣益銀行  
智芳怡保華萬德盛號  
石泉金山大華穀義公所

裕慶長堤 廣富興號  
鏡洲十八曹泰和保險

羊城鎮附街廿七號門牌與李友因堂

# The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

## LONDON.



英國製造 聯合有限公司  
玻璃磚廠  
本公司特造各款玻璃磚及  
特別汽水磚發行

SOLE AGENTS:-

THE UNION TRADING COMPANY.  
ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

Little's Oriental Balm



治癒風濕骨痛  
此藥膏專治風濕骨痛、手足麻木、腰酸背痛、跌打損傷、無名腫毒、蚊蟲咬傷等症。凡患此症者，貼上此膏，立見奇效。此藥膏乃由名醫精製，藥力宏大，誠為居家旅行必備之良藥也。

號一月二年七十一百九千一興大

十百九千一英

號六月三年七

# 總代理處美隆洋行

## 保我人群之健康

保怡能哂

# 會豐商店

分售處：  
小坡會豐商店  
坤甸 南安棧  
丁巳年正月十日

腎為精血之海，故精血之虧，皆由腎虛所致。腎虛則精血不足，精血不足則百病叢生。本行特製此藥，專治腎虛、精血不足、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、遺精早洩、陽痿不舉、婦女經水不調、赤白帶下等症。凡患此症者，服此藥後，立見奇效。此藥乃由名醫精製，藥力宏大，誠為保我人群健康之良藥也。

# 先後天丸

價目  
每枝八角  
每打八元

時至今日，欲強國必先強種，方為根本。本行特製此藥，專治腎虛、精血不足、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、遺精早洩、陽痿不舉、婦女經水不調、赤白帶下等症。凡患此症者，服此藥後，立見奇效。此藥乃由名醫精製，藥力宏大，誠為保我人群健康之良藥也。

分設北京觀音寺街 長沙福道街 杭州陳列所 天津東北城角 福建總督口  
奉天金銀庫胡同口 南京下關 安慶軍署西 無錫江陰巷內

癸一千九百一十八年二月十六號



# 家庭次鳴保坤丹

此丹在香港創辦十餘年凡婦人諸

般毛病有阻礙於孕育者服之其响

如應無病服之精神加倍歷蒙港滬

僑胞視為婦人必需之聖藥因其全

用中國純萃藥材製並無猛烈藥品

攝入而見功甚速所以稱為特色也

石叻會豐商店總代理

分處

怡保會豐商店 庇能會豐商店 太平會豐商店 金保會豐商店 檳城中華中藥房 三打冷五洲藥房 吉隆坡五洲藥房 泗水三昌公司 泗水中華藥房 萬隆中華藥房 坤甸中華藥房

主治特要

婦人血小氣虛久不受孕  
月事日久不行腹夾積帶有塊  
月來大崩血流刺痛不止  
月來日久不清狂等諸症  
月事或前或後或遲或早  
月來時時痛痺寒熱頭痛  
月來前後吐瀉腰痛頭刺  
月來潮熱燥大便閉結  
月來一月數次多少不定  
產後大便下血  
產後小便頻數  
產後惡露不盡  
產後失血過多  
產後氣血心痛  
產後發熱  
產後可吐瀉  
產後色暗暗痛  
產後諸瘡氣痛  
產後脚軟不省  
月來一月數次多少不定

定價 每瓶一員二角 每打十二員

THE EASTERN AGENCIES, LTD.  
(Incorporated in Singapore.)  
100-A, ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

# 蜂巢標萬蘭池酒

正蜂巢標酒

啟者現今叻地所最通行之頂上法國

蜂巢標萬蘭池酒係由法國直接寄來

惟一代理人東方代理有限公司

寫字樓設在新嘉坡羅敏申律門牌

一百號A

酒質最美 酒價最廉



此酒每年兌出八萬餘箱

一千九百十七年七月二號

本代理處常有大批此酒存貯

疝氣救丸丹

痔漏益后丹

治內外痔漏肛門腫痛大便

一治小兒腹瀉面黃



易曰天地絪縕萬物化醇男女構精萬物化生蓋以天地生物必有絪縕之時萬物化生必有樂育之時故男女胥悅陰陽交暢精血含凝則胚胎結而生育滋矣此奪天倫專以扶元益腎為宗旨藥品不燥不烈療病無倚無偏凡人先後天不足腎經虛損服之無不立見奇功至於遺精夜尿心腎不交神短眼花氣虛力弱等症亦均奏效如神誠以元陽既壯則氣血自調陰陽和而後雨澤降此天地之節候生化之真機也能常服此丸則衍宗廣嗣益壽延年可厚望焉服法每日三次每飯後服二丸

每瓶價銀一元半 每打十五元

總代理石叻大馬路 衛安公司 羅氏藥房

民國六年二月六號

## 神州大藥房

ANGLO-CHINESE DISPENSARY, 303, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

住小坡電車路怒  
美芝律三百零三  
德律風九一八號

本藥房為便利同胞起見特用秘法製成靈驗藥水藥酒丹膏凡散無不均有華字標頭治症用法一目了然

- |        |        |         |        |
|--------|--------|---------|--------|
| 化痰止咳藥水 | 臭狐搽藥散  | 治心氣痛藥水  | 肥兒疳積藥散 |
| 哮喘氣喘藥水 | 散腫藥水   | 治風濕藥水   | 脫毛藥水   |
| 小兒咳嗽藥水 | 打白蟻藥水  | 治無名腫毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 小兒各症藥水 | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 解牛乳毒藥水 | 風濕各症藥水 | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 立止腹痛藥水 | 牛筋痛藥水  | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 立止牙痛藥水 | 筋骨痛藥水  | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 立止頭痛藥水 | 清熱解毒藥水 | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 清涼解暑藥水 | 治心氣痛藥水 | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 光明眼藥水  | 肥兒疳積藥散 | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 耳痛眼藥水  | 脫毛藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 爛腳爛肉藥水 | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 跌打打傷藥水 | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 刀傷止血藥水 | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 火傷燙傷藥水 | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 汗斑白食藥水 | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 皮膚各症藥水 | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 辟邪去毒藥水 | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 各種頭痛藥水 | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 金銀藥水   | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 花柳毒藥水  | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 白濁聖藥水  | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 疳疔口瘡藥水 | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 打回老眼藥水 | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 小便痛藥水  | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 遺精夢洩藥水 | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 疳積疳積藥水 | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 寧神安眠藥水 | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 平安安眠藥水 | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 驅蟲藥水   | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 驅邪出毒藥水 | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 頭暈發熱藥水 | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 玫瑰生髮香油 | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 解血毒藥水  | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |
| 白濁洗藥水  | 脫牙藥水   | 治一切瘡毒藥水 | 脫牙藥水   |

一千九百十七年八月十四號

神州藥房謹啟



■川軍不承認劉張嚮南

以維川局。至於今未嘗變易。乃劉張兩道。既日通電。竟擲入劉湘陳肇芳等。列名其中。阿曾狂背。已經如上與劉湘陳肇芳等簽日通電。誠僞顯然有別。顯係未得同意。竊名捏造。應不承認者七。總上各端。荒誕已極。罪既異於昧心。事皆可以欺實。至其廢燬桑梓。流毒全蜀。哀鴻輻道。城市爲墟。尤可圖報兩山之竹。書罪無窮。決東海之波。沃惡腥盡者矣。復生等痛心國難。志定川局。對於該道。仁至義盡。乃始則阻兵抗順。繼則勢庸求退。終則輒頒宣佈。閃灼其辭。不即加以力圖。實爲西南義軍之恥。用是被釐奸謀。以爲川軍請命。傳知該道。器械調盈。口口焦爛。藉以警天下之殘民以違者。敬布腹心。實諸天日。四川靖國軍總司令黃復生。副司令盧師韓。川北招撫使石青陽。同叩。皓印。

本號專辦上海紗羅綢緞土布毛巾線襪亞紗  
海味什貨自製醬料久切各商惠顧經廿餘年  
于茲耳今為茶園特再擴充揀選正地道上等  
煙葉精製為泰泰紅煙廣茂泰紅煙朱廣元紅煙  
氣味醇香價廉味厚利便客商採辦貨蒙光顧  
極表歡迎

鴻泰八兩壹百四拾庄烟每箱沽五十二元  
鴻泰四兩貳百八拾庄烟每箱沽五十二元  
鴻泰貳兩伍百六拾庄烟每箱沽五十二元  
鴻泰貳兩四百八拾庄烟每箱沽價四十四元六角  
鴻泰壹兩九百六拾庄烟每箱沽價四十四元六角  
鴻泰五錢壹仟六百庄烟每箱三十七元半  
廣鴻泰八兩百四十庄烟每箱三十九元  
廣鴻泰貳兩伍百六十庄烟每箱沽世九元  
朱廣元貳兩伍百六十庄烟每箱沽價五十四元  
廣泰五斤庄馬耳茶  
賢泰天字舊清遠茶  
地字舊清遠茶  
立字舊清遠茶  
五十庄舊清遠茶  
八兩八十庄清遠茶  
四兩一百六庄清遠茶  
八兩一百六庄銀針茶  
五兩二百庄銀針茶  
八兩一百四庄六安  
八兩一百六庄六安骨  
均照時價候售

## 戲新換再班戲映嗎里夏

啟者本班自開演以來向蒙 諸君獎譽因  
班所演各戲均求極新極美之圖畫且復  
常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不  
稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將  
日戲本概為更換務使觀者眼界一新 諸  
君有興祈早 惠臨幸勿視作烟雲之過眼也  
●今日換新齣  
◎頭齣 七點四十分鐘開演  
跳舞自由 紅 點  
宮今王子  
◎二齣 九點十五分鐘開演  
蝴蝶之佳偶 幼小之棍徒  
英一千九百一十七年二月一號  
夏里嗎映戲班謹啟

啓者茲有雅池映戲大班在於亞呂末實得力  
芒得鄰實得力轉角處之戲園開演該處即  
爲甘公加得者戲園之內陳設合宜風扇電燈  
皆足備所有看戲之場游息之所真不安爲佳  
并可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將  
晚所演各齣大意標明如左

●今日換新齣

▲頭場

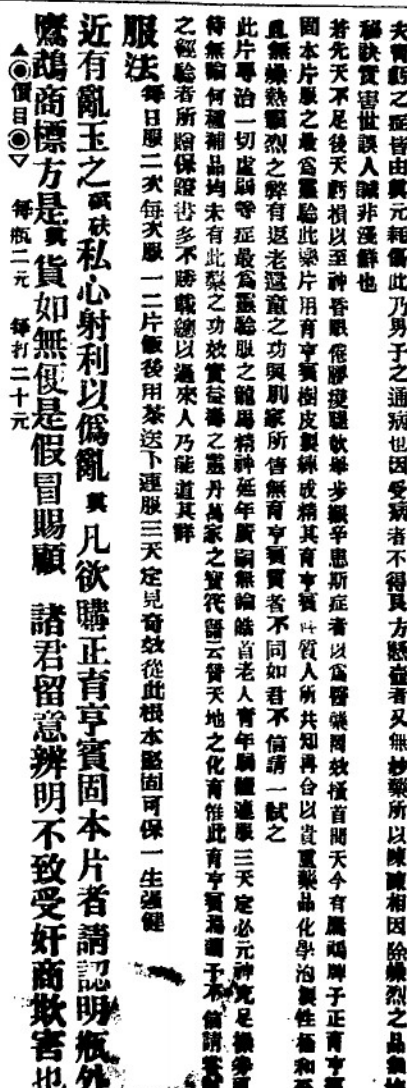
金鵬五幕

▲二場

秘密之國家

英一千九百一十七年八月一號

雅池映戲班主人謹啓



分售處  
小坡會豐商店  
金保會豐商店  
太平會豐商店  
三仔會豐商店  
暹羅中法藥房  
暹羅中法藥房  
馬六甲安樂藥房  
泗水三昌公司  
吉隆五洲藥房  
吉隆利華商店  
安順利華商店  
坤甸南安棧號  
丁巳年正月初十日  
總代理  
石叻大馬路

會豐商店

大馬路

# 會豐商店

## 精良國貨

本藥房悉心研究選用華產上好藥料精製良丹以供社會服用消除痼疾挽回利權愛國愛身者其試服之即知良丹靈驗異常 諸君認明上海四馬路五洲藥房出品茲將主治大略列下

**傷風感冒 中暑中寒 各種氣脹 食物停滯 暈船暈車 水土不服 頭昏目眩 反胃噎膈 霍亂嘔吐 水瀉痢疾 時痧惡疫 服此立效**

良丹常服乃口中香品功能化食消滯凡宴會酒後登壇演說均須常備旅行攜帶更為便利

◎價目 小包一角 中包二角 大包五角 各埠分店均有代售

房藥大洲五海上行發總血來自

### 上海五洲藥房登報

**實**

蘇省東山行政公署夏君證明  
服自來血有藥到回春之妙  
上海五洲大藥房台鑒 鄙人前在贛省宣遊多年歷任府缺以政務繁劇思勞過度致患四肢發冷後據友人勸服人造自來血遂購服此血未及一月舊症全消大有藥到回春之效曷勝感之妙品也 貴藥房如現在有紀念贈品乞 惠賜數份以誌不忘則幸甚矣此佈敬請 台安 夏君復健鞠躬

**保**

五洲大藥房主人大鑒敬啟者余祖母自幼患風氣一症週身痠痛延醫數十人終不見效昨閱報章見 貴藥房人造自來血一種功能治諸般難症故即託西醫購君世侯向貴藥房購來一打服之果然藥到病除疼痛除今已精神如舊矣余因飲水思源知恩必報奈上海與贛相隔萬里祇得聯修數語以報答 貴藥房之盛情耳專此順請 道安 李和軒謹上 自雲南騰越騰越縣 三三一號

自來血價目大瓶貳元 拾元

### 小野田勃蘭祖家灰



啟者小野田勃蘭祖家灰乃在東方所用最上等之貨 甚相宜本公司現購到此灰甚多貯於貨倉之內 此標之灰在於天下皆係本公司代理 諸君有欲購用者請至本公司寫字樓面商為盼

英一千九百一十七年二月一號

駐叻唯一代理人三井有限公司謹啟

Mitsui Bussan Kaisha, Ltd.  
INCORPORATED IN JAPAN.

### ADAMSON GILFILLAN & Co., Ltd.

(INCORPORATED IN ENGLAND.)

#### MARTELL'S 3 STARS BRANDY.

酒池蘭萬星三等上最底馬



啟者本行督辦歐洲通行最上等之馬底三星萬蘭池酒來叻售此酒香味固極醇濃合於口味且於衛生上最有益即使縱飲致醉亦不至亂性傷身是以泰西各國皆極暢銷行咸以此為最美最善之飲料 是以本行特辦

此酒以至叻地今本坡各酒店均有沽賣取價公道 諸君購飲便能知其佳處有非楮墨言語所能形容者也特此廣告

英一千九百一十七年二月一號 新嘉坡義利洋行謹啟



### 粵省援閩軍事零拾

△小戰之報告 莫督昨接閩陳司令電告。按平統領報告。十五日閩旅唐國興。由平和方面。派出北軍一營。潛襲饒平邊境。當被粵軍偵探隊察覺。嚴陣警備。敵甫至。即向我軍猛烈進攻。乘勝追擊。直至鹿坑十里外。始行收隊。是役計陣斃敵兵四名。獲槍十餘枝等語。除電令該部仍行退駐防線。飭暫未進攻外。特此報聞。

△組織參謀團 汕友通訊云。六上午三時。駐汕軍各高級長官。齊赴粵軍司令部。與粵軍各將校。大開軍事會議。議其大政。略以粵閩兩軍。此次會合援閩。號令嚴肅一致。擬以兩軍合組一參謀團。自後所有戰爭計畫。均由該團參酌妥當。由粵軍總司令施行。以昭統一云。

△又獲北探 昨昨上午粵軍稽查員。探得有北方亂黨一名。寄寓堤岸泰安棧。當即派隊前往。會同捕獲。解回軍署。該營營長因該人犯。并派警察隨同護押。莫代督接見。即飭發粵軍員研鞫。據供直屬亂黨不諱。侃侃而談。如數家珍。聞并供稱係受北方某要人主使來粵。實行暗殺重要人物。事成則賞酬勞費二萬金等語。莫代督以其不長法至此。實屬罪無可道。着即將之槍斃。以儆效尤。旋于是日下午三時許。即將該犯押赴大北門外軍署執行。該犯係姓余。安徽人。年約三十餘歲。身材矮小。面目黃黑。似已飽歷風霜。臨刑時。身穿黑線棉袍。外罩黑線小褲云。

### 聯軍退出長沙後之佈置

湘粵桂聯軍。退閩後之佈置。特於昨日舉行退出長沙。由總司令譚延闓。將聯軍各部移駐衡陽。再將原定防線。實行規劃。大抵均趨安定。係以衡山要隘。定爲聯軍第一防線。該處實屬馬濟粵軍陳程趙恒惕等部扼守。林和方面。定爲聯軍第二防線。以陸路光華榮昌等部扼守。湖南方面。定爲聯軍第三防線。以劉建藩林修梅等部扼守。湘西方面。定爲聯軍第四防線。以宋鶴庚周傳等部扼守。昨已將一切情形。電致莫督知照矣。

### 飛機師赴湘

湘軍司令程潛電粵。敬請充飛機師副總參赴湘。現莫督已撥款千元。以爲該氏旅費。故譚即于三月三十號早。搭乘粵漢火車到湘。逕往衡州。當其啓程之際。聞有莫督所派副官。及飛行家林福元等各要人。均到車站歡迎。頗覺興隆云。

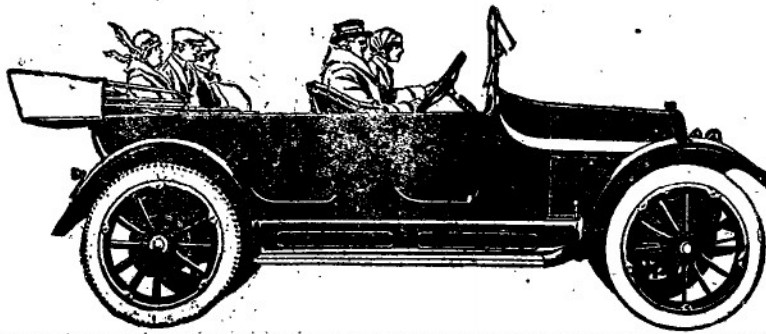
△廣海艦捕獲濟軍十名西紙壹萬餘元

廣海兵艦。昨因游弋陽江海面。方出大澳校內。見有民船一艘。衝駛而來。該艦長見其形迹可疑。鳴令停泊。以便檢查。不料船中果有武人十名。竟欲開槍抗拒。幸而艦長機警。率艦兵廿人。立跳過船。將其悉數擒獲。其身上各均懷西紙千餘元。故疑係濟軍。遂即將人贓一併就近送交總司令署訊明確。以便處置云。

啟者本公司設在東陵馬路門牌二百一十五號及二百一十六號開張發售新式美麗上等電車新到日夜常有出賃價甚相宜以廣招徠 諸君欲買新式美麗電車者請到本公司面議庶不至誤伏望 諸君勿往別處買劣之電車行遊請到本公司買上等新式美麗電車可也

## Straits Motorcar Service.

215 and 216, Orchard Road.  
(Next to Wearne Brothers, Ltd.)  
司公車電士力的士



注意注意新到華國車可乘五人或七人  
日夜常有租賃  
單立膠輪日夜常便發客

電話一千二百三十三號

英一千九百一十八年二月三號

士的力士電車公司主人謹啟

# 林和昌



啟者亞沙希太陽標啤酒迭在名譽賽會得有一等獎賞升於一千九百一十五年在舊金山大會亦美一等之於東方則以此標之啤酒製造廠爲最巨自歐洲戰事發生以來則以此啤酒爲最廉價而味之飲料而且微醺代運對於顧客非常便利在叻坡各街均有商店沽賣外水購者尤極快捷無比

君有欲購探或外埠委託者請即通信敝號或玉臨面商爲盼

丁巳年正月初十日

代理新嘉坡丹絨巴葛門牌二百五十八號林和昌謹啟

## 狗頭標烏蜜酒

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN

**DOG'S HEAD GUINNESS**

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

此等項上烏蜜酒各商店均有發售  
以便諸君購用  
新嘉坡代理人 門牌十三號 德興公司  
英一千九百一十七年二月一號

■火柴糕粉廣告  
本號由歐西辦到新式機器專製雲片糕粉並到三喜五象標火柴貨美價廉諸君光顧特別歡迎  
中華民國七年三月二十號  
星洲老巴殺口街金福源啟

●採買諸君注意真不二價  
啟者本公司自開創以來專辦各省名產貨物久爲同僑所公認以貨物之精美與價廉物美爲宗旨凡一切貨品各標標價各往價目高低貴賤期若列眉諸君買者一經而知不致受欺實爲君子當有惠顧乎  
丁巳年五月十四日  
新嘉坡本街大光公司謹啟

第一 止痛白濁丸

公生源  
金麒麟  
女寶丹

**(HONG CHIANG KEOK**  
Singapore, Kuala Lumpur, Klang, Malacca, Johore Baharu, Medan

A high-contrast, black and white photograph of a mechanical device, possibly a pump or engine component. The image is heavily textured and noisy, with a grainy, almost abstract quality. The device features a large, dark, circular flywheel on the left side, connected to a central shaft. Various pipes, valves, and structural components are visible, though they are difficult to discern due to the high contrast and noise. The overall appearance is that of a vintage, low-quality photograph or a heavily processed image.

**BEST PORTLAND CEMENT**

**EMERALD BRAND**



**GREEN ISLAND CEMENT CO.**  
(LIMITED)

**SHEWAN TOMES & CO.**  
\* GENERAL MANAGERS. \*  
**HONG KONG**

啟者特字通知青洲英坭有限公司之勃蘭英坭灰每桶實重三百七十五磅每包實重一百五十磅又有發沽各式英國灰所製之光面磚

星洲

南洋電版公司

三樓住南

光臨

PHOTO ENGRAVING CO.

SINGAPORE

廣告

遷舖

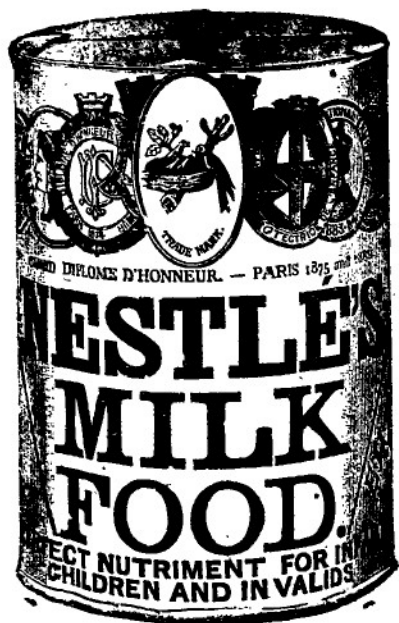
(INCORPORATED IN SINGAPORE)

本拍賣人專作倒閉拍賣  
代理屋宇物業並拍賣家私  
屋宇貨物取價分外從廉賬  
項極為快捷  
英一千九百一十八年五月  
四號  
來佛士不利士第三號  
商務樹膠有限公司  
司理人鍾坤成 謹佈  
經理人王源豐





料粉之食所人病及孩小

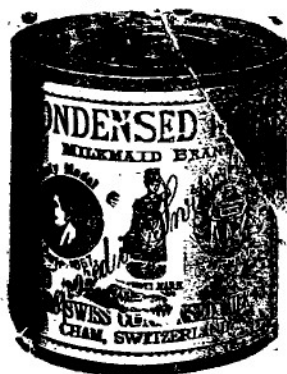


每罐價銀九角半

每罐價銀九角半



乳牛



每罐價銀四角



每罐價銀四角四占

各處均可採買

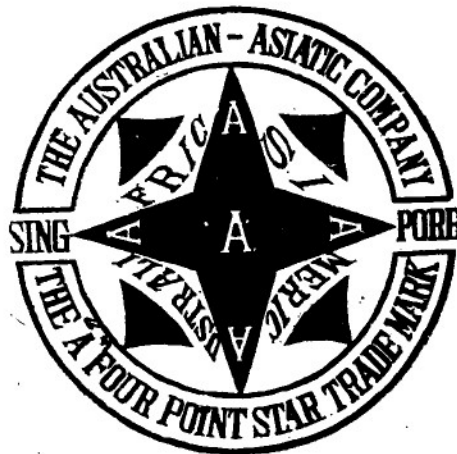


此竹吉力 共有 款 每包 六角五占 三角六占 一角八占 及七占  
 英京之尼呂及英勞瑞士牛乳公司總廠  
 寫字樓設在新嘉坡及各處  
 英一千九百一十七年二月一號

THE AUSTRALIAN ASIATIC CO

Telephone No. 538 THE ARCADE, SINGAPORE.

新金山東方公司廣告



英一千九百一十七年拾二月拾五號

本公司專辦入口貨物如火腿 烟肉 牛乳餅(芝士) 牛油  
 罐頭牛乳 肉汁 羔丕 菓醬 罐頭生菓 麵粉 餅乾 黑  
 蜜酒 白蜜酒 各色洋酒 三邊酒 麥米片 苡米 餅  
 食 臘腸 罐頭猪肉豆 蜜 糖 糖水 菓子露 辟疫除  
 蟲藥粉 油漆洋稅 洋毯 製樹乳片機器 等以便貴客  
 採買 諸君光顧請移玉步到 本坡來佛士布利士亞杰門牌  
 六十七號面議是荷

新金山東方公司啟

請用波典司廣標無匹之牛

最上品之食糧



為嬰孩與兒童

十一號

英一千九百一十七年四月

售

標牛奶因各處舖店皆有發

但買牛奶時請向店家取購

代理人公利洋行 啟

來佛占巴士本坡惟一